



Droga Pacjentko, Drogi Pacjencie!
 Proszę uważnie przeczytać poniższą instrukcję używania, ponieważ zawiera ona istotne informacje o tym, na co należy zwrócić uwagę przy stosowaniu tego wyrobu medycznego.
 W razie wątpliwości proszę zwrócić się do swojego lekarza lub farmaceuty.

Instrukcja używania

Isla-Cassis®

Pastyłki

Co zawierają pastylki Isla-Cassis®?

Jedna pastylka zawiera 80 mg wodnego wyciągu z porostu islandzkiego (0,4 - 0,8:1).

Pozostałe składniki

Kwas askorbinowy (witamina C), sorbitol, guma arabska, maltitol, kwas cytrynowy bezwodny, acesulfam K, ekstrakt z czarnej porzeczki, para-fina ciekła, woda oczyszczona.

Informacja dla diabetyków: produkt nie zawiera cukru (sacharozę).
 1 pastylka zawiera zamienniki cukru (substancje słodzące) sorbitol (112 mg) i maltitol (285 mg) = 0,033 jednostek chlebowych.

Kiedy stosuje się Isla-Cassis®?

Substancje zawarte w Isla-Cassis® działają jak balsam na podrażnioną błonę śluzową. Powlekają błonę śluzową gardła i krtani, chroniąc ją przed dalszym wpływem szkodliwych czynników. Kojące działanie Isla-Cassis® pomaga przywrócić równowagę podrażnionej błony śluzowej, zwłaszcza w przypadku dolegliwości spowodowanych przez:

- odruch kaszlowy i chrypkę

Informacje na temat pastylek Isla-Cassis®

Porost islandzki: porost i jego pochodzenie

Porost islandzki znany jest w medycynie ludowej już od XVII wieku. Występuje lub występował pod nazwami płucnica islandzka, skórnica islandzka, szary mech czy też mech islandzki. Występuje na równinach, jak również w średnich i wysokich górach północnej, środkowej i wschodniej Europy oraz Ameryki Północnej. Rośnie tam na płaskich, ubogich i jałowych podłożach. W rzeczywistości, pomimo swojej dawnej nazwy „mech islandzki”, roślina ta nie jest mchem, tylko porostem. Dawniej wszystkie rośliny, które zewnętrznie podobne były do mchów, uważano za mchy i w ten sposób je określano. W istocie porost islandzki należy do rodziny tarczownicowatych (Parmeliaceae). W porostach współżyją razem w trwałej symbiozie pewne gatunki grzybów i glonów. Porost islandzki osiąga wysokość około 10 cm, ma pokrój krzaczkowaty i rozgałęzia się – podobnie jak mech – na kędzierzawe, co-raz drobniejsze „listki”. Górna strona plechy jest brunatnooliwkowa, dolna – plamista w kolorze białoszarym.

- znaczne obciążenie więzadeł głosowych (wokalista, mówca)
- oddychanie suchym powietrzem (ogrzewanym lub klimatyzowanym)
- utrudnione oddychanie przez nos

Kiedy nie należy stosować Isla-Cassis®?

Isla-Cassis® nie może być stosowany w przypadku nadwrażliwości na którykolwiek składnik zawarty w wyrobie.

Kiedy sugerowana jest ostrożność podczas stosowania Isla-Cassis®?

Osoby cierpiące na cukrzycę powinny wziąć pod uwagę, że każda pastylka zawiera 285 mg maltitolu. Maltitol tylko w nieznacznym stopniu wpływa na stężenie glukozy we krwi, z powodu powolnej hydrolizy i powolnego wchłaniania z przewodu pokarmowego. Ze względu na zawartość sorbitolu (który jest źródłem fruktozy), produktu nie należy stosować u osób z dziedzicznie występującą nietolerancją fruktozy, gdyż istnieje ryzyko wystąpienia zaburzeń żołądkowych i biegunki. Osoba, u której wcześniej stwierdzono nietolerancję niektórych cukrów powinna skonsultować się z lekarzem przed przyjęciem preparatu.

Czy Isla-Cassis® może być stosowany podczas ciąży i karmienia piersią?

Nie ma stwierdzonych danych, które przemawiałyby przeciwko stosowaniu

podczas ciąży i karmienia piersią.

Jak stosuje się Isla-Cassis®?

1-2 pastylki ssać w razie potrzeby kilka razy dziennie. Wskazówka dla osób z cukrzycą: 1 pastylka zawiera zamienniki cukru sorbitol (112 mg) i maltitol (285 mg) = 0,033 jednostki chlebowe.

Jak długo można stosować Isla-Cassis®?

W razie potrzeby Isla-Cassis® może być stosowany nawet przez dłuższy okres. Jeżeli po 10-dniowym stosowaniu nie nastąpiła poprawa, należy skonsultować się z lekarzem lub farmaceutą.

Jakie działania niepożądane może powodować stosowanie Isla-Cassis®?

W bardzo rzadkich przypadkach przy stosowaniu wyrobu może wystąpić działanie przeczyszczające spowodowane przez zamienniki cukru sorbitol i maltitol.

Na co jeszcze należy zwrócić uwagę?

Data ważności wyrobu medycznego jest nadrukowana na pudełku i na listku. Po tej dacie nie należy używać wyrobu! Pastyłki powinny być przechowywane w suchym miejscu, w temperaturze poniżej 25° C. Ponieważ zarówno ekstrakt z czarnej porzeczki jak i witamina C są wrażliwe na światło, zaleca się trzymanie pastylek w kartoniku, żeby zapobiec zmianom barwy.

Dalekiej Północy, gdzie panuje surowy klimat. Sucha pozostałość zawiera do ponad 80% substancji śluzowych. Skoncentrowany w pastylkach ekstrakt rozpuszcza się podczas snania i niczym balsam, osadza się w jamie ustnej, gardle i krtani, przynosząc ulgę.

Ochrona i pielęgnacja więzadeł głosowych

Oslabienie głosu i chrypka sygnalizują, że nadwyrężone zostały więzadła głosowe. W takiej sytuacji Isla-Cassis® koi i pielęgnuje szczególnie wrażliwe na podrażnienia więzadła głosowe. Isla-Cassis® może być także stosowany zapobiegawczo, dla ochrony wrażliwych więzadeł głosowych.

Bardzo dobra tolerancja

Isla-Cassis® jest bardzo dobrze tolerowany, dlatego też może być przyjmowany równocześnie z innymi preparatami. Pastyłki nadają się także dla osób z wrażliwym żołądkiem. Isla-Cassis® ma przyjemny smak czarnej porzeczki i jest pozbawiony składników zawierających cukier, a zatem chroni zęby. Z tego powodu jest również odpowiedni dla dzieci i młodzieży.

Jakie opakowania są dostępne?

Opakowania zawierające 30 pastylek.

Wytwórca

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. KG,
 Herzbergstr. 3
 61138 Niederdorfelden
 Niemcy

Dystrybutor

Europlant PhytoPharm Sp. z o.o.
 Kłęką 1
 63-040 Nowe Miasto n/Warta

Informacja wg stanu na

Luty 2006

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wyrób medyczny



Ochrona błony śluzowej również podczas uprawiania sportu

Podczas uprawiania sportu błona śluzowa dróg oddechowych narażona jest na większe niż zazwyczaj obciążenie. Skutkiem tego może być suchość błony śluzowej i uciążliwy odruch kaszlowy. Również w takich przypadkach Isla-Cassis® chroni w sposób naturalny błonę śluzową. Dlatego też pastylki Isla-Cassis® są szczególnie pomocne także podczas uprawiania sportu, ponieważ zapobiegają wysuszeniu błony śluzowej jamy ustnej i gardła.

